

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 93 (1967)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

100 Jahre E3 - 100 Jahre Rauchgenuß!



CORONA E3 MODERNA und LÉGER E3

zwei Marken mit jährlich steigendem Erfolg

CORONA E3 MODERNA 5 Stück Fr. 1.80

LÉGER E3 5 Stück Fr. 2.20



E3-Cigarrenfabrik, Beinwil am See



Wie mas macht, ischas faltsch. Do hätt am erschta April zRadio-Schtudio Zürri siina Höörar vu dar Landig vu Amerikhaanar ufam Moond zwarzella gwüsst. dSendig «Jetz schloots drizähha» isch untarbrohha worda und in allar Uusfürlichkhait hätt ma khönnna khööra, wia dia Moondraggeeta gschtartat isch, wär dinna ghockht isch und wia dAschtronauta ufam Moond glandat sind. Tächnischi Sahha sind prichtat worda und au Ussland-Khorreschpondenta vum

Radioo hend iarni Mainig zu dära Moondlandig varzellt ... Und dia Sendig isch asoo guat gsii, daß a Huufa Schwizzar uff dan eerscht April iinakhejt sind. Mee als tuusig Telefoonaarüef hätt zSchtudio Zürri müassa apnee und sogäär zamerikhaanische Genaraalkhonsulat hätt nööhhari Detail wella wüssa ...

Also an eerschtklassiga Erschtapril-Schärz. Hanni gmaint. Abar oha! As isch a «übler Aprilscherz im Radio» gsii, a «krasser Mißbrauch des populärsten Informationsmediums» und a «grobe Irreführung des Hörers durch ein Radiostudio, dem offenbar der Geist fehlte, sich etwas wirklich Witziges einfallen zu lassen». Dia Sätz hätt ma in dar Schwizzar Illuschtriarta khönnna lääsa. Dää, wo über dia Sendig aabaghaua hätt, daß dSchwaarta khrahhand, isch zimmlisihhar au aina vu denna gsii, wos nitt gschpanna hätt, das zganza a khoga guat uufbauti Eerschtapril-Sendig gsii isch. Und schtatt sich abitz zschemma odar – was no gschiidar gsii wääri – über siini Tummhait zlahha, isch är wian a gwüssas Moondtiarli über dia Moondlandig häära gfalla. Untar

andarm wo nitt schtimmt, schribbt är, dar «kompetenteste Schweizer Fachmann auf dem Gebiet der Raumschiffahrt, Josef Stemmer («Das Ganze war ausgekochter Humbug!») lehnte die Mitwirkung rundweg ab». Darbey isch dar Här Stemmer gäär nitt gfroggt worda, ob är welli mitmahha und wenn är dar Schpruch vum «Humbug» gsaid haa sötti, so wääris für mii hööchstans a Zaihha, daß dar grööschti Fachmaa vu allna Zitta halt au iinagflogga isch ...

Dar beschti Witz in demm Artikhäl vu dar Illuschtriarta isch dää, daß varlangt wird, ma hetti halt sölle abitz sääga, daß dia ganzi Sendig nu an Eerschtapril-Schärz isch. I mahha a Voorschlag für dia nööchschi Eerschtapril-Sendig: Zeersch söll dar Bundasroot Gnägi uufträta und sääga, as khemmi jetz a Sendig zum Eerschtapril, denn dar Genaraaltiräkhtar Bössangsoon, wo zWort vu siinam Voorrednar untarstützt und am Schluß khönnti no dar Tiräkhtar Padel vum Schtudio Zürri aasääga, was jetz khemmi sej taatsächlich an Eerschtapril-sendig und är gengi jetz in Pfee-ria ...



Unsere Seufzer-Rubrik

Warum

Warum haben alle Autos, deren Türen nachts vor meinem Fenster zugeschlagen werden, sechs bis acht Türen?

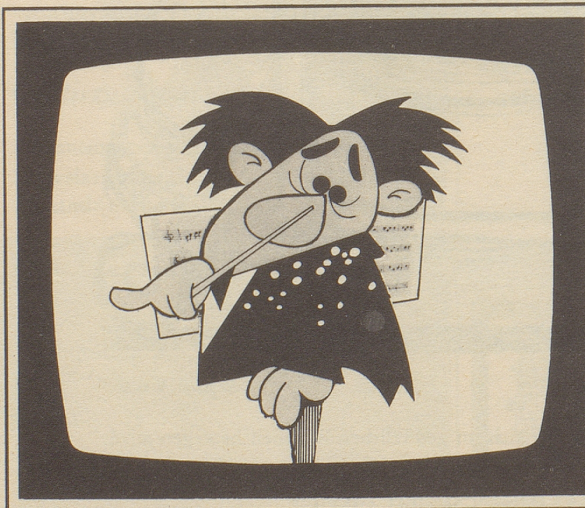
W. A., Luzern

Warum verstehen heute die Verkäuferinnen weniger von der Ware, die sie verkaufen, als der Kunde, der diese kaufen will?

R. B., Thun

Warum ruft mich das Fräulein beim Zahnarzt immer gerade dann aus dem Wartezimmer, wenn ich in den uralten Zeitschriften endlich eine interessante Stelle gefunden habe?

H. L., Täuffelen



canadoline

Gegen Schuppenbildung und Haarausfall

Canadoline

belebt die Zellen der Haarwurzeln und führt dem Haar Nähr- und Aufbaustoffe zu

Canadoline

pflegt das Haar von der Wurzel bis zur Spitze



Für die Schweiz: Clermont et Fouet, Genève